

标准课程

Giáo trình chuẩn

HSK

主编 姜丽萍

编者 王芳
王枫
刘丽萍

越文翻译

阮氏明红 博士
胡志明市教育学院讲师

Chủ biên: Khương Lê Bình

Biên soạn: Vương Phương
Vương Phong
Lưu Lê Bình

Bản dịch tiếng việt:

Tiến sĩ: Nguyễn Thị Minh Hồng
Giảng viên trường Đại Học Sư Phạm
Thành Phố Hồ Chí Minh

2

+ Sách bài tập
练习册

NTV
Công ty TNHH
Nhân Trí Việt


NHÀ XUẤT BẢN TỔNG HỢP
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH



dùng kèm với
một đĩa MP3

1

Jiǔ yuè qù Běijīng lǚyóu zuì hǎo.

九月去北京旅游最好。




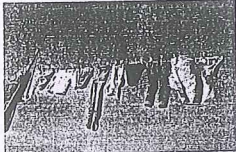

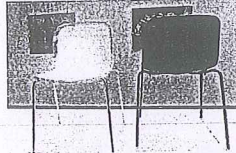

Nếu đi Bắc Kinh để du lịch thì tốt nhất là đi vào tháng chín.

一、听力 Phần nghe 01-1

第一部分 Phần 1

第 1-5 题：听句子，判断对错

Câu hỏi 1-5: Cho biết các hình sau có mô tả đúng thông tin trong những câu bạn nghe hay không.^(*)

例如： Ví dụ:		Wǒmen jiā yǒu sān ge rén. 我们家有 三个人。 ✓ Nhà chúng tôi có ba người.
		Wǒ měi tiān zuò gōnggòngqìchē 我每天坐 公共汽车 qù shàng bān. ✗ 去上班。 Hàng ngày tôi đi làm bằng xe buýt.
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		

^(*) Để xem đáp án, bạn hãy truy cập vào trang web: www.nhantriviet.com/GiaoTrinhChuanHSK.

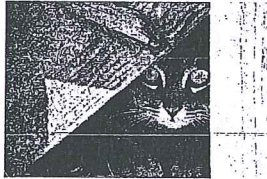


第二部分 Phần 2

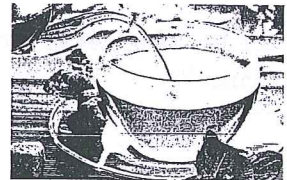
第 6-10 题: 听对话, 选择与对话内容一致的图片

Câu hỏi 6-10: Nghe các mẫu đối thoại và chọn hình phù hợp với nội dung của từng mẫu đối thoại.

A



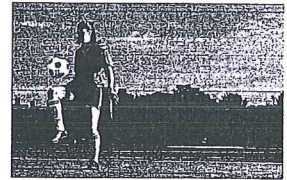
B



C



D



E



F



例如: 男: Nǚ xǐhuan shénme yùndòng?
你 喜欢 什么 运动?
Ví dụ: Cōu thích môn thể thao nào?

女: Wǒ zuì xǐhuan tī zúqiú.
我 最 喜欢 踢 足球。
Tōi thích đá bóng nhất.

D

6.



7.



8.



9.



10.



第三部分 Phần 3

第 11-15 题：听对话，选择正确答案

Câu hỏi 11-15: Nghe các mẫu đối thoại và chọn câu trả lời đúng.

例如：男：小王，这里有几个杯子，哪个是你的？
 Xiǎo Wáng, zhèlǐ yǒu jǐ ge bēizi, nǎge shì nǐ de?

Ví dụ: Nữ: Bạn Vương, chỗ này có vài cái ly, cái nào là của bạn vậy?
 BẠN VƯƠNG, CHỖ NÀY CÓ VÀI CÁI LY, CÁI NÀO LÀ CỦA BẠN VẬY?

Zuǒbian nàge hóngsè de shì wǒ de.
 女：左边 那个红色的 是我的。

Ly màu đỏ ở bên trái là của tôi.

Xiǎo Wáng de bēizi shì shénme yánsè de?
 问：小 王 的 杯子 是 什么 颜色的？

Câu hỏi: Ly của bạn Vương màu gì?

- | | | | |
|-----|--------------------------|----------------------|----------------------|
| | hóngsè | hēisè | báisè |
| | A 红色 màu đỏ ✓ | B 黑色 màu đen | C 白色 màu trắng |
| 11. | A 八月
bā yuè | B 几个月
jǐ ge yuè | C 九月
jiǔ yuè |
| 12. | A 太远了
tài yuǎn le | B 太冷了
tài lěng le | C 太热了
tài rè le |
| 13. | A 桌子
zhuōzi | B 椅子
yǐzi | C 杯子
bēizi |
| 14. | A 不到十岁
bú dào shí suì | B 四十岁
sìshí suì | C 十多岁
shí duō suì |
| 15. | A 杯子
bēizi | B 北京
Běijīng | C 茶杯
chá bēi |



第三部分 Phần 3

第 26-30 题：判断下列句子的意思是否正确

Câu hỏi 26-30: Dựa vào câu cho sẵn, hãy xác định xem câu bên dưới đúng hay sai.

Xiànzài shì shíyī diǎn sānshí fēn, tāmen yǐjīng yóule èrshí fēnzhōng le.

例如：现在是 11 点 30 分，他们已经游了 20 分钟了。

Ví dụ: Bây giờ là 11 giờ 30 phút, họ đã bơi được 20 phút rồi.

Tāmen shíyī diǎn shí fēn kāishǐ yóuyǒng.

* 他们 11 点 10 分开始游泳。 (√)

Họ bắt đầu bơi lúc 11 giờ 10 phút.

Wǒ huì tiàowǔ, dàn tiào de bù zěnmeyàng.

我会跳舞，但跳得不怎么样。

Tôi biết múa nhưng không giỏi lắm.

Wǒ tiào de fēicháng hǎo.

* 我跳得非常好。 (×)

Tôi múa rất giỏi.

Tā xǐhuan zài jiā kàn diànyǐng, yě xǐhuan shuì jiào, bù xǐhuan chūqu.

26. 她喜欢在家看电影，也喜欢睡觉，不喜欢出去。

Tā zuì xǐhuan yùndòng.

* 她最喜欢运动。 ()

Wáng xiǎojiě de xiǎo māo zài wǒ jiā, wǒ de xiǎo māo zài wǒ māma jiā.

27. 王小姐的小猫在我家，我的小猫在我妈妈家。

Wǒ yǒu yī zhī xiǎo māo.

* 我有一只小猫。 ()

Wǒ bù xiǎng mǎi zhuōzi, wǒ yào mǎi jǐ ge xīn yǐzi.

28. 我不想买桌子，我要买几个新椅子。

Wǒ yào qù shāngdiàn mǎi zhuōzi.

* 我要去商店买桌子。 ()

Tīngshuō nǐ zài xué zuò Zhōngguó cài ne, wǒmen yìqǐ zuò ba.

29. 听说你在学做中国菜呢，我们一起做吧。

Tāmen yào yìqǐ zuò Zhōngguó cài.

* 他们要一起做中国菜。 ()

Bā yuè Běijīng hěn rè, jiǔ yuè tiānqì hǎo, nǐ lái ba.

30. 八月北京很热，九月天气好，你来吧。

Bā yuè qù Běijīng lǚyóu zuì hǎo.

* 八月去北京旅游最好。 ()

第四部分 Phần 4

第 31-35 题：选择合适的问答

Câu hỏi 31-35: Chọn câu hỏi hoặc câu trả lời phù hợp với câu cho sẵn.

Zhuōzi shàng yǒu yì běn xīn shū. Nà shì nǐ de shū ma?

A 桌子上有一本新书。那是你的书吗?

Wáng lǎoshī shénme shíhòu néng dào?

B 王老师什么时候能到?

Tāmen dōu qù tī zúqiú le, nǐ qù bu qù?

C 他们都去踢足球了，你去不去?

Zhège xiǎo māo hěn piàoliang. Tā duō dà le?

D 这个小猫很漂亮。它多大了?

Tā zài nǎr ne? Nǐ kànjiàn tā le ma?

E 他在哪儿呢? 你看见他了吗?

Nǐ wèi shénme bù kāi chē qù xuéxiào?

F 你为什么不开车去学校?

Tā hái zài jiàoshì lǐ xuéxí.

例如: 他还在教室里学习。

Ví dụ: Anh ấy còn đang học trong lớp.

Bú shì wǒ de, wǒ méi mǎi shū.

31. 不是我的, 我没买书。

Sān suì duō.

32. 三岁多。

Tā yǐjīng zǒu le, shí fēnzhōng hòu néng dào.

33. 他已经走了, 十分钟后能到。

Wǒ méi shíjiān, míngtiān ba.

34. 我没时间, 明天吧。

Wǒ bù xiǎng kāi, wǒ juéde zuò chūzūchē hěn hǎo.

35. 我不想开, 我觉得坐出租车很好。

E



三、语音 Phần ngữ âm 01-2

第一部分 Phần 1

第 1 题：听录音，选择听到的词语

Câu hỏi 1: Nghe bài ghi âm và đánh dấu vào các từ ngữ nghe được.

- | | |
|----------------------|------------------------|
| (1) shíjiān — shíhou | (2) Běijīng — dòngjīng |
| (3) luòpò — luóbo | (4) lìshǐ — gùshi |
| (5) lǎohǔ — mǎhu | (6) rénsēng — xuésheng |
| (7) shìtóu — shítou | (8) chǎndì — chǎnzi |

第二部分 Phần 2

第 2 题：听录音，注意每个词中重音的位置并跟读

Câu hỏi 2: Nghe bài ghi âm, chú ý vị trí của trọng âm trong mỗi từ và đọc theo.

- | | | | |
|-------------------|--------------------|-------------------|---------------------|
| (1) hǎochī
好吃 | (2) lǎoshi
老实 | (3) xiǎojiě
小姐 | (4) xiānsheng
先生 |
| (5) měitiān
每天 | (6) qiánbian
前边 | (7) kěnéng
可能 | (8) yǒuyòng
有用 |
| (9) jīnyú
金鱼 | (10) jìngyù
境遇 | (11) lìsuo
利索 | (12) sīsuǒ
思索 |
| (13) dàmen
大门 | (14) dǎban
打扮 | (15) yìbān
一般 | (16) máfan
麻烦 |